CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T14n0576

佛說轉有經

元魏 佛陀扇多譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
- 卷目 次
  - 001
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示（黑白色系版本則無顏色差別）。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 576 [Nos. 575, 577]
佛說轉有經

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

如是我聞：
一時，婆伽婆住王舍城迦蘭陀竹林，大比丘眾之所圍遶，一千二百五十人俱，菩薩摩訶薩無量無邊。
爾時，摩伽陀王頻婆娑羅出王舍城，往至迦蘭陀竹林住處。到佛所已，頭面禮足，遶佛三匝，却坐一面。
爾時，如來知頻婆娑羅王坐一面已，告言：「大王！譬如有人於睡夢中，共彼女寶行於欲事，彼人覺已憶彼女寶。大王於意云何？夢中女寶為是有不？」
王即答言：「不也。世尊！」
復問王言：「大王！於意云何？彼人若執夢中女者，是黠慧不？」
王即答言：「不也。世尊！何以故？彼夢中女畢竟無故，云何而有境界欲事？彼人徒勞。」
佛言：「大王！如是，一切愚癡凡夫，以不曾聞佛正法故，眼見諸色，悅豫於心，即執為實；以執著故則有繫縛，以繫縛故則有染著；以染著故，則生貪欲瞋癡等業。若身若口若意等業，然彼身業所作即滅，滅已不依東方而住，如是不依南西北方上下而住，隨命終時，轉彼有識而現後心。大王！彼識不壞，隨業盡處彼業能現，亦如睡夢覺時女寶。如是，大王！最後滅識而生後識，或在地獄，或在餓鬼，或在畜生，或阿修羅，或人，或天，彼最後識取最後生，識順彼生。如是心識隨業所受，然無有法，從此世間至彼世間而受生也。
「大王！滅後識心是名為滅，是初心識如託生者，是彼後生。大王！轉後識時，彼法實不從彼處來而至於此，初識生已亦無所至。何以故？法性相故。大王！最後識心是後識空，業是業空，生是生空，最初心識是初識空，所生之處是生處空，而於彼處不失業果。大王！最後生識於彼即滅，後不斷心，識心順行隨在何處所受業報即往受故。」爾時，世尊而說偈言：

「善逝後說時，　所有諸言語，
皆是假名說，　假名想住故。
離於言語法，　而無有可說，
隨所有言說，　而說彼諸法。
彼不在於彼，　法眼見無色，

所言見色者，　世間執著故。
說世法為實，　無而和合見，
是如來所說，　是名方便地。
若為真實說，　眼則不見色，
意不知諸法，　此是最祕密。
世間我慢說，　名本空無名，
一切法無名，　而以假名說。」

說此法門時，頻婆娑羅王，及諸大眾、人、天、龍、神、乾闥婆等，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。
佛說轉有經

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6